2. *уполномочивает* Силы в течение этого периода осуществлять дополнительно временные задачи, о которых говорится в пункте 17 доклада Генерального секретаря о Силах[32];

3. *призывает* все заинтересованные стороны оказывать всяческое содействие Силам в осуществлении их задач;

4. *просит* Генерального секретаря регулярно информировать Совет Безопасности об осуществлении резолюций 508 (1982) и 509 (1982) и настоящей резолюции.

Принята на 2379-м заседании 13 голосами при 2 воздержавшихся (Польша, Союз Советских Социалистических Республик), причем никто не голосовал против.

Решение

На своем 2380-м заседании 19 июня 1982 года Совет продолжил обсуждение пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке: письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 4 июня 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15162)»[illegible].

Резолюция 512 (1982)

от 19 июня 1982 года

Совет Безопасности,

будучи глубоко обеспокоен страданиями ливанского и палестинского гражданского населения,

ссылаясь на гуманные принципы Женевских конвенций 1949 года[33] и на обязательства, вытекающие из Положения, приложенного к Гаагской конвенции 1907 года[34],

вновь подтверждая свои резолюции 508 (1982) и 509 (1982),

1. *призывает* все стороны в конфликте уважать права гражданского населения, воздерживаться от любых актов насилия в отношении этого населения и принять все меры, необходимые для облегчения страданий, вызванных конфликтом, в частности, содействуя оказанию и распределению помощи, предоставляемой учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями, в частности Международным комитетом Красного Креста;

2. *призывает* государства-члены и впредь оказывать самую широкую гуманитарную помощь;

3. *отмечает* особые обязанности гуманитарного характера, лежащие на Организации Объединенных Наций и ее учреждениях, включая Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, в отношении гражданского населения и призывает все стороны в конфликте не препятствовать осуществлению этих обязанностей и содействовать гуманитарным усилиям;

4. *принимает к сведению* меры, принятые Генеральным секретарем в целях координации деятельности международных учреждений в этой области, и просит его приложить все возможные усилия к тому, чтобы обеспечить осуществление и соблюдение настоящей резолюции и как можно быстрее представить Совету Безопасности доклад об этих усилиях.

Принята единогласно на 2380-м заседании

Резолюция 513 (1982)

от 4 июля 1982 года

Совет Безопасности,

будучи встревожен непрекращающимися страданиями ливанского и палестинского гражданского населения в Южном Ливане и Западном Бейруте,

ссылаясь на гуманные принципы Женевских конвенций 1949 года[33] и обязательства, вытекающие из Положения, приложенного к Гаагской конвенции 1907 года[34],

вновь подтверждая свои резолюции 508 (1982), 509 (1982) и 512 (1982),

1. *призывает* уважать права гражданского населения без какой-либо дискриминации и отвергает все акты насилия в отношении этого населения;

2. *призывает далее* восстановить нормальное обеспечение населения жизненно важными средствами и услугами, такими как вода, электричество, продовольствие и медицинское обслуживание, в частности, в Бейруте;

3. *высоко оценивает* усилия Генерального секретаря и деятельность международных учреждений по облегчению страданий гражданского населения и просит их продолжать свои усилия, с тем чтобы обеспечить их успешное осуществление.

Принята единогласно на 2382-м заседании

Решение

На своем 2384-м заседании 29 июля 1982 года Совет постановил пригласить представителя Пакистана принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение на Ближнем Востоке:

a) письмо Постоянного представителя Ливана

---

[32] Там же, документ S/15194/Add.2.

[33] United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970-973.

[34] Carnegie Endowment for International Peace, *The Hague Conventions and Declarations of 1899 and 1907* (New York, Oxford University Press, 1915).